

VALDĪBAS VĒSTNESIS

Maksa par „Valdības Vēstnesi” ar piesūtišanu		bez piesūtišanas (saņemot ekspedīcijā)	
par:	Ls	par:	Ls
1 gadu	22,—	1 gadu	18,—
1/2 gadu	12,—	1/2 gadu	10,—
3 mēn.	6,—	3 mēn.	5,—
1 „	2,—	1 „	1,70
Piesūtīt pa pastu un pie atkalpārdevējiem.	—,12	Par atsevišķu numuru	—,10

Latvijas valdības
Iznāk katru dienu, izņemot



oficiālais laikraksts
svētdienas un svētku dienas

Redakcija:
Rīgā, pili № 2. Tālrunis 20032
Runas stundas no 11—12

Kantoris un ekspedīcija:
Rīgā, pili № 1. Tālrunis 20031
Atvērts no pulksten 9—3

Sludinājumu maksa:	
a) tiesu sludinājumi līdz 30 vienslejiņām rindiņām	Ls 4,—
par katru tālāku rindiņu	—,15
b) citu iestāžu sludinājumi par katru vienslejiņu rindiņu	—,20
c) no privātiem par katru viensl. rindiņu (par obligāt. sludin.)	—,25
d) par dokumentu pazaudēšanu no katras personas	—,80

1931. g. 17. janvārī miris mūsu cienītais kolēģis

Kandavas iecirkņa mirtiesnesis

Kristaps Fichtenbergs

Jelgavas apgabaltiesas tiesneši,
mirtiesneši un prokurātūra

Noteikumi par bezdarba apkaņošanas likuma izvešanu dzīvē.
Instrukcija kara ierakumu nolīdzināšanas darbu nocenošanai un atlīdzības izsniegšanai.
Valsts aizsargājamo pieminekļu saraksts.
Vācijas, Lietavas, Latvijas un Igaunijas satiksme.

Valdības rīkojumi un pavēles.

Noteikumi par bezdarba apkaņošanas likuma izvešanu dzīvē.

1. Bezdarba apkaņošanas likuma izvešanai dzīvē resori saņem naudas summas no valsts rezerves fonda uz Ministru kabineta lēmuma pamata.
2. Ministru kabineta lēmumi uzskatāmi par 1931./32. saimn. gada budžeta avansu kredītu atvēršanu no valsts rezerves fonda. Atvērtos kredītus resori nedrīkst pārkāpt, atbildot par to pārkāpšanu tādā pašā kārtībā un apmēros kā likumīgi apstiprināta valsts budžeta faktiskā izpildīšanā.
3. Ministru kabineta lēmumu norakstus Valsts budžeta nodaļa nosūta Valsts saimniecības departamenta Administratīvai nodaļai, uz kuru pamata pēdējā atver attiecīgiem resoriem avansu kredītus lēmumos minēto summu apmēros.
4. Faktiski izmaksāto summu iegrāmatošanai Valsts saimniecības departamenta Administratīvā nodaļa atver valsts rezerves fonda grāmatās attiecīgiem resoriem speciālus 1931./32. saimn. gada avansu kredītkontus, debitējot tos par izsniegtām un kreditējot par atmaksātām summām.
5. Administratīvā nodaļa izsniedz resoriem naudas summas pakāpeniski un pēc vajadzības, atvērto avansu kredītu robežās, izsniedzot uz resoru pieprasījumiem čekus no valsts rezerves fonda tekošā konta Latvijas bankā № 500.
6. Par katru notecējušu mēneši Administratīvā nodaļa paziņo Valsts kontrolei un Valsts budžeta nodaļai resoriem izsniegto un viņu atmaksāto summu apmērus, izveidot apgrozījumu sarakstā katra konta sākumā uz nākamā mēneša pirmo datumu.
7. Resori var izlietot saņemtās summas vienīgi Ministru kabineta noteiktām un 1931./32. saimn. gada budžeta projektā paredzētām vajadzībām.
8. Visi izdevumi no avansu kredītu summām padotī Valsts kontroles revīzijai tādā pašā kārtībā kā likumīgi apstiprināta valsts budžeta faktiskā izpildīšanā.

Nupat iznāca un dabūjama

Instrukcija par pilsētu domnieku vēlēšanām 1931. g.

Maksa:
brošēts eksemplārs Ls —,20
ar piesūtišanu pa pastu Ls —,25

Valsts tipogrāfija, Rīgā, pili.

9. Attaisnojošie dokumenti uzglabājami resoros līdz 1931./32. saimn. gada budžeta pieņemšanai Saeimā, izņemot gadījumus, kad Valsts kontroles revīzijas rēglaments paredz to iesūtīšanu revīzijai sevišķā kārtībā, kas nav paredzēta noteikumos par grāmatvedību un norēķiniem valsts iestādēs.

10. Pēc 1931./32. saimn. gada budžeta pieņemšanas Saeimā resori klasificē izdevumus resp. izdevumu attaisnojošos dokumentus saskaņā ar Saeimā pieņemto budžetu un nosūta tos Valsts kontrolei līdz ar pārējiem attaisnojošiem dokumentiem pie 1931./32. saimn. gada budžeta faktiskā izpildījuma pirmā ceturkšņa pārskata.

11. Pēc 1931./32. saimn. gada budžeta pieņemšanas Saeimā Finanču ministrija atvelk izsniegtās avansu summas no attiecīgu resoru kredītiem un pārskaita no valsts kases izsniegtās avansu summas valsts rezerves fondā pakāpeniski, cik to atļauj valsts kases stāvoklis.

Šie noteikumi stājas spēkā izsludināšanas dienā.
Rīgā, 1931. g. 15. janvārī.
Ministru prezidenta vietā,
iekšlietu ministris E. Laimiņš.
Finanču ministris A. Petrevics.

Apstiprinu
saziņā ar iekšlietu ministri
1931. g. 12. janvārī
Zemkopības ministris V. Gulbis.

Instrukcija kara ierakumu nolīdzināšanas darbu nocenošanai un atlīdzības izsniegšanai.

1. Atvēlēto kredītu robežās kara ierakumu nolīdzināšanas darbu nocenošanu izdara Lauksaimniecības pārvaldes būvniecības nodaļa, pieaicinot vietējās pašvaldības iestādes pārstāvi.

Piezīme. Pie kara ierakumu nolīdzināšanas darbu nocenošanas pieaicināms arī Valsts kontroles pārstāvis.

2. Novērtēti uz vietas pa atsevišķām saimniecībām tiek tikai tie kara ierakumi, kas atrodas tīrumos, dārzos, pagalmos un pļāvās, pie kam sastādāma attiecīga darbu izdošanas akts, kurā jānorāda saimniecības nosaukums, uzņemto darbu daudzums un cena pēc sekoša sadalījuma:

- I. tranšejas 80—100 cm platas un 60—80 cm dziļas, kas iztaisa apm. 0,50—0,80 kub. metra aizbērumu, par tekoša metra aizbēršanu paredzēts atalgojums — Ls 0,10;
- II. tranšejas 100—200 cm platas un 80—100 cm dziļas, kas iztaisa apm. 0,80—1,20 kub. metra aizbērumu — Ls 0,15;
- III. tranšejas 120—140 cm platas un 100—120 cm dziļas, kas iztaisa apm. 1,20—1,65 kub. metra aizbērumu — Ls 0,20;
- IV. tranšejas 140—160 cm platas un 120—140 cm dziļas, kas iztaisa apm. 1,65—2,20 kub. metra aizbērumu — Ls 0,30;
- V. tranšejas 160—180 cm platas un 140—160 cm dziļas, kas iztaisa apm. 2,20—2,90 kub. metra aizbērumu — Ls 0,40;
- VI. tranšejas 180—200 cm platas un 160—180 cm dziļas, kas iztaisa apm. 2,90—3,60 kub. metra aizbērumu — Ls 0,50.

Tranšeju, kā arī blindažu aizbēršana, kas pārsniedz VI kat. norādītos apmērus, novērtējama pēc kubikapmēra, skaitot par kub. metra aizbēršanu Ls 0,20 līdz Ls 0,30, skatoties pēc zemes īpašībām, akmeņu piemaisījuma un citiem darbu apgrūtinājošiem vai atvieglojošiem apstākļiem.

3. Pie kara ierakumu nolīdzināšanas darbu novērtēšanas atsevišķos gadījumos var pielaist paaugstinājumu vai pazeminājumu par vienu kategoriju, atkarībā no zemes īpašībām un citiem faktoriem.

4. Kara ierakumu platums un dziļums nosakāms pēc viņu pašreizējā stāvokļa.

5. Saimniecībās, kas dibinātas uz nekultivētas zemes, kara ierakumu nolīdzināšanas darbi novērtējami arī nekultivētā zemē, kur paredzēts ierīkot tīrumus, dārzus un pagalmus.

6. Ja saimniecības īpašnieks visus viņa saimniecībā novērtētos kara ierakumus kārtīgi nolīdzinājis, vietējā pašvaldības iestādē, pēc darbu apskatīšanas uz vietas, izsniedz saimniecības īpašniekam apliecību, ka visi viņa saimniecībā uzņemtie kara ierakumi nolīdzināti. Uz šīs apliecības pamata Lauksaimniecības pārvalde saimniecības īpašniekam izmaksā darbu izdošanas akti paredzēto atlīdzību.

Piezīme. Ja darbu izdošanas akti paredzētā atlīdzība pārsniedz Ls 200,—, tad pēc puses darbu pādarīšanas, uz vietējās pašvaldības apliecinājuma pamata, Lauksaimniecības pārvalde var izsniegt attiecīgu atlīdzību. Par lielākiem darbiem, sākot no Ls 400,—, samaksu var izdarīt pa trešdaļām.

7. Pēc kara ierakumu nolīdzināšanas darbu nocenošanas nepieciešamās skūtes ieinteresēto saimniecību īpašniekiem jānodrošina atlīdzības.

Rīgā, 1931. g. 10. janvārī.
Lauksaimniecības pārvaldes priekšnieks J. Zariņš.
Būvniecības nodaļas vadītājs A. Vaits.

Rīkojums.

Pamatojoties uz pieminekļu aizsardzības likumu, Pieminekļu valde nolēma ierakstīt valsts aizsargājamo pieminekļu sarakstā šādus pieminekļus:

- № 809. Tukuma apr., Lestenes pag., Lestenes ev.-lut. baznīcā esošo kanceli.
- № 810. Tukuma apr., Lestenes pag., Lestenes ev.-lut. baznīcā esošo altari.
- № 811. Tukuma apr., Lestenes pag., Lestenes ev.-lut. baznīcā esošo XIX g. s. sākumā darinātu sudrabotu vara lukturi.
- № 812. Tukuma apr., Lestenes pag., Lestenes ev.-lut. baznīcā esošo kungu solu.
- № 813. Tukuma apr., Lestenes pag., Lestenes ev.-lut. baznīcā esošās ērģeles.
- № 814. Tukuma apr., Lestenes pag., Lestenes ev.-lut. baznīcā esošo griestu rozeti.
- № 815. Tukuma apr., Lestenes pag., Lestenes ev.-lut. baznīcā esošo smilšu pulksteni.
- № 816. Tukuma apr., Lestenes pag., Lestenes ev.-lut. baznīcā esošo 1703. g. darināto ūpuru maku ar zvārgulīti.
- № 817. Tukuma apr., Lestenes pag., Lestenes ev.-lut. baznīcā esošo v. Firksa gerboni kokgriezumā.

№ 818. Tukuma apr., Lestenes pag., Lestenes ev.-lut. baznīcā esošo v. Firksa ģerboni kokgriezumā.

№ 819. Tukuma apr., Lestenes pag., Lestenes ev.-lut. baznīcā esošo XIX g. s. sākumā darinātu sudrabotu vara lukturi.

№ 820. Talsu apriņķī, Stendes pag., Stendes ev.-lut. baznīcā esošo altāru.

№ 821. Talsu apriņķī, Talsu pilsētā, vidusskolas muzejā esošo krucifiksu.

№ 822. Talsu apriņķī, Talsu pilsētā, Talsu ev.-lut. baznīcā esošo Vischer'a ģimenes piemiņas plāksni.

№ 823. Ventpils apr., Ugāles pag., Vec-Kušku māju robežās esošo senējā reliģiskā kulta ozolu.

№ 824. Daugavpils apr., Izvaltas pag., Bērziņu sādžas viensētā № 1, 3 un 5 robežās esošo pilskalnu.

№ 825. Rīgā, Valdemāra ielā № 13, ārlietu ministra dzīvoklī esošo empira stila iekārtu.

№ 826. Rīgā, Valdemāra ielā № 13, ārlietu ministra dzīvoklī esošo franču tēlnieka Jean Maric Antoine Idran'a skulptūru: „Sieviete ar čūsku“.

№ 827. Rīgā, Valdemāra ielā № 3, ārlietu ministrijā, J. Feldmana dzīvoklī esošo galdu.

№ 828. Rīgā, Valdemāra ielā № 3, ārlietu ministrijā, preses nodaļā esošo postamentu.

№ 829. Daugavpils apr., Višķu pag., Baraukas sādžā esošo pilskalnu „Zamki“.

Rīgā, 1931. g. 16. janvārī. № 50. Direktora v. i. P. Gailiis. Pieminekļu aizsardzības inspektors A. Štāls.

Vācijas Lietavas Latvijas Igaunijas satiksmē.

Rīkojums № 19

1931. g. 17. janvārī.

1930. g. „Valdības Vēstneša“ 11. decembra 281. numurā un „Dzelzeļu Vēstneša“ 47. numurā iespiests preču tarifa II burtnīcas papildinājums № 4. Minētā rīkojuma beigās 12. pozīcijas vietā jāliek 129. pozīcija, jo norādītais grozījums tarifa klasēs attiecas nevis uz svinu 12. pozīcijā, bet uz sērskociņiem 129. pozīcijā.

Dzelzeļu galvenais direktors A. Rode. Starptautiskās satiksmes inspektors F. Magazings.

Valdības iestāžu paziņojumi.

Izlabojums

ar Triju zvaigžņu ordeņa goda zīmi

apbalvoto 5. sarakstā

(„Vald. Vēstn.“ 1930. g. 261. num.).

III pakāpe — № 498 Kārļa Rūdolfa Krišjāņa vietā jābūt — Rīgas galvenā pasta I šķiras pastnieks Kārlis Rūdolfs Nagainis.

1931. g. 20. janvārī.

Triju zvaigžņu ordeņa dome.

Paziņojums.

Ar Rīgas apgabaltiesas III kriminālnoadaļas š. g. 17. janvāra rīcības sēdes lēmumu apskūlāts:

329. „Strādnieku Kalendārs 1931“. Izd. Strādnieku atturības biedrība. Spieštuvē „Latvju Kultūra“, Rīgā.

Rīgā, 1931. g. 19. janvārī. № 150307.

Preses un biedrību nodaļas vadītājs

K. Vilde.

Darbvedis A. Liepiņš.

Paziņojums.

Bekona cenu kotācijas komisija pie zemkopības ministrijas savā š. g. 16. janvāra sēdē konstatēja, ka eksportkautuves: „C. S. Konzums“ un kooperatīvās sabiedrības „Valmieras eksportkautuve“ laikā no 1931. g. 5. līdz 10. janvārim par iepirkām bekona cūkām maksājamās dzīvsvārā šādas cenas:

Table with 4 columns: Svarā no, C. S. „Konzums“ eksportkautuve, Valmieras eksportkautuve, Price (Ls).

un atvilkušas iepirkto bekona cūku pārvadāšanas un iepirkšanas izdevumiem atkarībā no attāluma — no iepirkšanas vietas līdz eksportkautuvei — 3—8 sant. par kilogramu.

Konstatēja, ka Londonas tirgū bekons laikā no 1931. g. 5. līdz 10. janvārim kotēts 56—54 šil. centneri.

Rīgā, 1931. g. 16. janvārī.

Veterinārvalde.

Izlabojums.

1930. g. 28. jūlija „Valdības Vēstneša“ 161. numurā 4. l. p., nekustamas mantas sarakstā, kuŗu īpašniekiem jāpiedalās Zlēkas meliorācijas sabiedrībā „Kroja“, ieviesušās sekošās kļūdas:

- 1) 2. num. pēc kārtas iespiests: Jānis Pins, jābūt: Jānis Pius;
2) 24. num. pēc kārtas iespiests Jānis Andža d. Božē un Johans Pēterā d. Čače, jābūt: Jānis Andža d. Božē;
3) 25. numurā pēc kārtas iespiests: Annete Vizela Čače, dz. Zeniņ, jābūt: Johans Pēterā d. Čače un Annete Vizela Čače, dz. Zeniņ.

Rīgā, 1931. g. 17. janvārī.

Kultūrtechniskās daļas vadītāja v. J. Pelsis. Darbvedis Brandts.

Izlabojums.

1930. g. 3. marta „Valdības Vēstneša“ 51. num. 2. lap. p., nekustamas mantas sarakstā, kuŗu īpašniekiem jāpiedalās Struteles pagasta un apkārtnes meliorācijas sabiedrībā „Abava“, 4. ailē, 12. num.

pēc kārtas iespiests: „Valsts Jaunpils mežn.“, jābūt „Valsts Jaunpils muiža“. 1931. g. 19. janvārī.

Kultūrtechniskās daļas vadītāja v.

J. Pelsis.

Darbvedis Brandts.

Tautas labklājības ministrijas uzaicinājums visām valsts, pašvaldības un privātām iestādēm.

Tautas labklājības ministrija uzaicina visas valsts, pašvaldības un privātas iestādes, kā arī uzņēmumus griezties vajadzības gadījumā ar pieprasījumu pēc darba spēka pie Rīgas pilsētas darba apgādes. Torņa ielā 4, tālruni: 21712 un 21714.

Uz š. g. 16. janvārī darba apgādē bija šāds skaits bezdarbnieku:

Table with 2 columns: Category (Sievietes, Vīrieši), Count.

Table with 2 columns: Category (Metalstrādnieki, Kokstrādnieki, etc.), Count.

Kopā 886

RĪGA.

Ministru prezidents H. Celmiņš

atgriezies no Žeņevas Rīgā 21. janvārī, vēlākais 22. janvāra vakarā.

Pirmdien Žeņevā notika Baltijas un citu agrāro valstu pārstāvju apspriede agrār-kredīta jautājumā.

Māksla.

Nacionālā opera. Otrdien, 20. janvārī, pirmo reizi tautas izrādē „Apburtā princese“. Dirģents Otto Karls. — Trešdien, 21. janvārī, „Teika par neredzamo pilsētu Kitezu un jaunavu Fevroniju“. Dirģents Otto Karls. — Ceturtdien, 22. janvārī, tautas izrādē „Turandota“. Dirģents Otto Karls. — Piektdien, 23. janvārī, Lietavas valsts operas solistes Vinces Jonuškaites viesizrādē „Trubadūrs“ Azučēnas lomā. Dirģents Otto Karls. Derīgs viesizrāžu abonements (20%) iestāk).

Lietavas valsts operas solistu ansambļa viesizrādes Nacionālajā operā: svētdien, 25. janvārī, vakarā „Toska“ titulpartiju dziedās Vladislava Gikaitiene, Kavaradossi — Kiprs Petrausks, Skarpia — Anatans Sodeiko. — Ot dien, 27. janvārī, „Karmen“ titulpartiju — Vince Jomskaitiene, Don-Hože — Kiprs Petrausks, Mikaela — Graziņa Matulaitē, Eskamijlo — Anatans Sodeiko, Cuniga — Petr O'leka.

Nacionālā teātris. Otrdien, 20. janvārī, pulksten 7.30 vakarā Marijas Leiko viesizrādē par tautas izrāžu cenām „Tālrunis zvana“. — Trešdien, 21. janvārī, pulksten 7.30 vakarā Marijas Leiko viesizrādē „Kaislību ugunis“. — Ceturtdien, 22. janvārī, pulksten 7.30 vakarā viesosies Tallinas Igaunju Drāmatiskā studija ar Raudzēpa komēdiju „Mikumerdī“. Biļetes interesantajai izrādei vēl dabūjamas.

Dalles teātris. Otrdien, 20. janvārī, pulksten 7.30 vakarā „Indulis un Ārija“. — Trešdien, 21. janvārī, pulksten 7.30 vakarā prof. Paula Saksa viesizrādē 117. reizi „Trejmeitiņas“. Studeriem skolnēkiem un karaviēriem pusceļi. — Ceturtdien, 22. janvārī, pulksten 7.30 vakarā 3. reizi komēdija „Maidu Mildas sapņojums“.

KURSI.

Rīgas biržā 1931. gada 20. janvārī.

Table with 3 columns: Category (Devizes, Dārgmetāli, Vērtspapīri), Price ranges.

Rīgas biržas kotācijas komisijas priekšsēdētājs J. Skujevics. Zvērināts biržas māklers Th. Summers.

Redaktors M. Ārons.

Fiesu sludinājumi. Rīgas apgabaltiesas 3. civilnodaļa, pamatojoties uz 1926. g. 10. jūnija likumu un Civ. proc. lik. 2060. un 2062. p. ievērojot Idas-Dorotejas Migla lūgumu un savu 1931. g. 7. janvāra lēmumu, paziņo, ka parādnieces Ida-Doroteja Migla parādu pēc obligācijas par 4000 rbl., apstiprinātas 1911. g. 19. jūlijā ar № 2263 uz nekustamo īpašumu Rīgā, 4. hip. iecirknī ar zemes grāmatu reģ. № 1954, izdotas no Idas-Dorotejas Reinbergs par labu Teodoram un Paulim Reinbergiem, — ir iemaksājusi tiesas depozītā Ls 53,34. Tāpēc apgabaltiesas 3. civilnodaļa uzaicina visas personas, kam būtu tiesības uz augšā aprādīto obligāciju, pieteikties tiesā viena mēneša laikā, skaitot no dienas, kad šis sludinājums iespiests „Valdības Vēstnesī“ un aizrāda, ka ja šīs personas noteiktā laikā nepieteiksies, obligāciju atzīs par samaksātu un lūdzējai dos toiesību prasīt parāda dzēšanu zemes grāmatā. № 3018 Rīgā, 1931. g. 17. janvārī. Priekšsēdētāja b. A. Veidners. 26747z Sekretārs v. P. Birkenis.

Jelgavas apgabaltiesa uz Civ. proc. lik. 1967., 2011., 2014. un 2079. p. pamata uzaicina visus, kam būtu uz 1924. g. 10. jūnijā mir. Annas Veinbergs, dzim. Jēkabsons atstāto mantojumu kādas tiesības kā mantniekiem, legātāriem, fideikomisāriem, kreditoriem u. t. t., pieteikt savas tiesības šai tiesai triju mēnešu laikā, skaitot no sludinājuma iespiešanas dienas. Terminā nepieteiktas tiesības ieskatīs par spēku zaudējušām. Jelgavā, 1931. g. 5. janvārī. L. № 2377/30. 25704b Priekšsēd. v. Veiss. Sekretārs Mittelhofs.

Latgales apgabalt. 1. civilnodaļa paziņo vispārībai, ka 1928. g. 13. jūlijā mir. Antona Jāņa d. Vonoga 1928. g. 11. jūlijā sastādītais privāttestaments ar apgabaltiesas 1929. g. 6. aprīļa lēmumu apstiprināts. Daugavpilī, 1931. g. 5. janv. L. № 2059a./29. 25709b Priekšsēd. b. A. Strazdiņš. Sekretārs K. Kangurs.

Latvijas universitātes studentu karte № 5676, ar Oto Bērziņa vārdu pieteikta par pazaudētu un tādēļ tiek izsludin. par nederīgu.

